

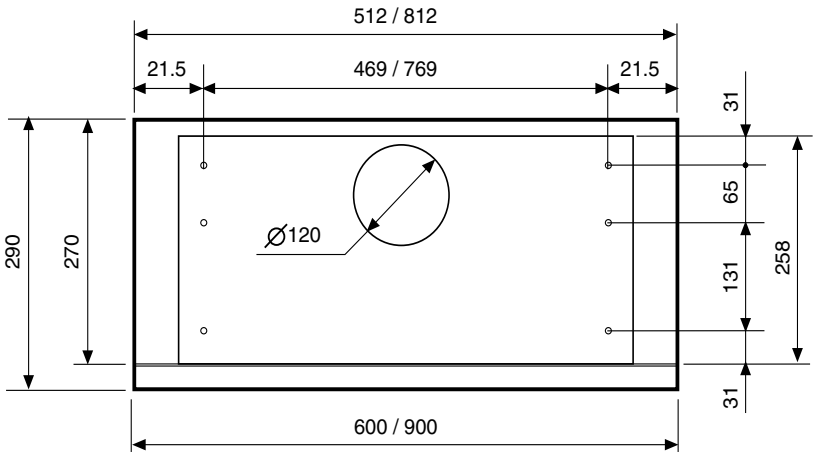
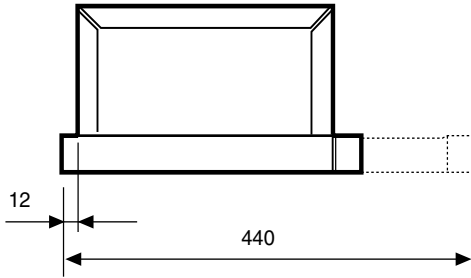
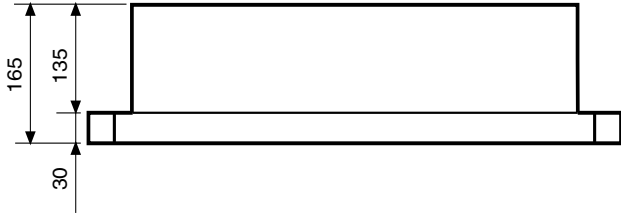
HR KUHINJSKA NAPA - Upute za uporabu

SiCG KUHINJSKA NAPA - Uputstva za upotrebu

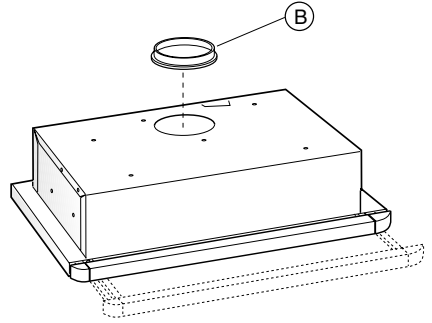
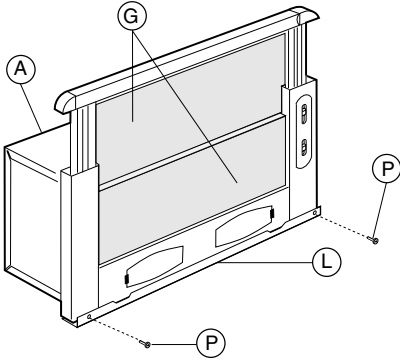
D DUNSTABZUGSHAUBE - Gebrauchsanweisung

GB COOKER HOOD - User instructions

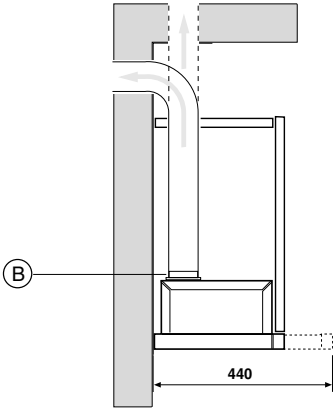
SI.1



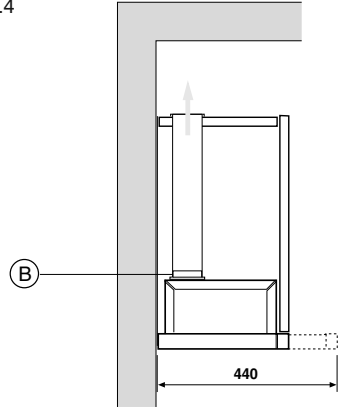
SI.2



SI.3



SI.4



Pažljivo pročitajte upute za postavljanje i održavanje. Upute čuvajte dostupnim za kasniju uporabu. Aparat je izveden kao izvedba nape s ispuhom u ventilacijski kanal ili kao napa s filtrima (kruženje zraka unutar prostorije).

SAVJETI ZA SIGURNU UPORABU

1. Istovremeni rad nape i aparata koji za svoj rad koriste zrak iz okoline (npr. plamenici i plinski bojleri) nije preporučljiv, budući da napa uzima zrak iz okoline koji treba plamenu za sagorijevanje. Negativni tlak u okolini ne smije prelaziti 4 Pa (4×10^{-5} bar). Osigurajte siguran rad nape pazeći pri tome da budu zadovoljeni lokalni propisi.

2. UPOZORENJE!!

U određenim okolnostima el. aparati mogu biti opasni.

- A) Ne provjeravajte stanje filtra dok napa radi.
- B) Ne dodirujte žarulje nakon korištenja aparata.
- C) Flambiranje ispod nape je zabranjeno.
- D) Izbjegavajte otvoreni plamen, kako ne bi došlo do oštećenja filtra i požara.
- E) Stalno provjeravajte prženu hranu da bi izbjegli zapaljenje ulja.
- F) Isključite aparat iz el. instalacije prije bilo kakvog održavanja.

UPUTE ZA POSTAVLJANJE

Priključenje na električnu instalaciju

Aparat je izveden u klasi II, tako da kabel za uzemljenje nije neophodan.

Priključni vod je izveden kako slijedi:

SMEĐA= L faza

PLAVA= N nula

Napa se priključuje na propisno instaliranu zidnu priključnicu. Ako se napa priključuje preko trajnog el. priključka trajni el. priključak mora biti izveden preko sklopki za odvajanje svih polova od čvrste električne instalacije prema nacionalnim propisima za izradu el. instalacije odgovarajućeg napona.

Aparat mora biti postavljen minimalno 650 mm iznad štednjaka.

Ako je odvodna cijev izvedena u dva dijela, gornji dio mora biti iznad donjeg dijela.

Za ispuhivanje koristite odgovarajući ventilacijski kanal na koji ne smiju biti spojeni uređaji koji ne rade na el. energiju.

PAŽNJA: Ako žarulje ne svijetle provjerite da li su dobro pritegnute.

POSTAVLJANJE

Odaberite izvedbu (ispuh ili filtri). Pričvrstite napu na donju stranu kuhinjskog elementa. Za pričvršćenje uporabite četiri vijka prikladna za pričvršćenje za kuhinjski element koristeći rupe prema sl.1. Prednju stranu nape poravnajte prema vratima kuhinjskog elementa pritezanjem odstojnika L vijcima označenim P (sl.2). Stražnji dio nape mora biti u istoj ravni sa stražnjim dijelom kuhinjskog elementa.

Izvedba s ispuhom

Za izvedbu s ispuhom potrebno je kupiti teleskopsku cijev odgovarajućih standarda (nezapaljivu, promjera 120 mm) i pričvrstiti je na priрубnicu B (sl.3).

Izvedba s filtrima

Za preinaku nape sa izvedbe s ispuhom na izvedbu s filtrima kupite filter s aktivnim ugljenom. Filter se postavlja unutar nape i učvršćuje zakretanjem za 90 stupnjeva.

Za obavljanje ove operacije uklonite filtre G (sl.2). Čisti zrak se vraća u prostoriju kroz odvodnu cijev smještenu unutar kuhinjskog elementa i spojena prstenom B (sl.4).

UPORABA I ODRŽAVANJE

Preporuča se da se napa uključi prije kuhanja.

Preporuča se da se napa ostavi da radi 15 min nakon završetka kuhanja tako da u potpunosti nestanu isparenja i mirisi kuhanja.

Pravilno funkcioniranje nape je uvjetovano redovitošću održavanja, osobito, filtra s aktivnim ugljenom.

Filter protiv masnoće sakuplja čestice masnoće koje lebde u zraku i zbog toga je podložan začepljenju ovisno o učestalosti korištenja aparata.

Kako bi spriječili opasna oštećenja preporuča se da se obavi čišćenje filtra minimalno jedanput u 2 mjeseca prema sljedećim uputama:

- Skinite filtar s nape i operite ga u otopini vode i neutralnog tekućeg deterdženta, ostavite ga da se namoči.
- Temeljito isperite s toplom vodom i ostavite sa se osuši.
- Filtar se može prati i u perilici posuđa.

Aluminijski filtri mogu promijeniti boju nakon nekoliko pranja. To nije razlog za reklamaciju korisnika niti za zamjenu filtara.

Filtar s aktivnim ugljenom prečišćava zrak u okolnom prostoru. Filtri nisu perivi niti ponovo upotrebljivi i moraju se mijenjati maksimalno svaka četiri mjeseca. Zasićenost ugljenog filtra ovisi od učestalosti korištenja aparata, od vrste kuhanja i redovitosti čišćenja filtra za masnoću.

Redovito čistite ventilator i druge površine nape koristeći krpu namočenu u denaturirani alkohol ili neabrazivni tekući deterdžent.

PRIIZVOĐAČ NE ODGOVARA ZA EVENTUALNA OŠTEĆENJA PROUZROČENA NEPRIDRŽAVANJEM GORE NAVEDENIH UPOZORENJA.

Pažljivo pročitajte uputstva za postavljanje i održavanje. Uputstva čuvajte dostupnim za kasniju upotrebu. Aparat je izveden kao izvedba nape s ispuhivanjem u ventilacijski kanal ili kao napa s filterima (kruženje vazduha unutar prostorije).

SAVETI ZA BEZBEDNU UPOTREBU

1. Istovremeni rad nape i aparata koji za svoj rad koriste vazduh iz okoline (npr. gorionici i gasni bojleri) nije preporučljiv, budući da napa uzima vazduh iz okoline koji treba plamenu za sagorevanje. Negativan pritisak u okolini ne sme da prelazi 4 Pa (4×10^{-5} bar). Trebate da obezbedite bezbedan rad nape pazeći pri tome da budu zadovoljeni lokalni propisi.

1. UPOZORENJE!!

- U određenim okolnostima el. aparati mogu da budu opasni.
- A) Nemojte da proveravajte stanje filera dok napa radi.
 - B) Nemojte da dodirujete sijalice nakon korištenja aparata.
 - C) Flambiranje ispod nape je zabranjeno.
 - D) Izbegavajte otvoreni plamen, kako ne bi došlo do oštećenja filtera i požara.
 - E) Stalno proveravajte prženu hranu da bi izbegli zapaljenje ulja.
 - F) Isključite aparat iz el. instalacije pre bilo kakvog održavanja.

UPUTSTVO ZA POSTAVLJANJE

Priključenje na električnu instalaciju

Aparat je izveden u klasi II, tako da kabel za uzemljenje nije neophdan.

Priključni vod je izveden kako sledi:

SMEĐA= L faza

PLAVA= N nula

Napa se priključuje na propisno instaliranu zidnu priključnicu. Ako se napa priključuje preko stalnog el. priključka stalni el. priključak mora da bude izveden preko sklopki za odvajanje svih polova od čvrste električne instalacije prema nacionalnim propisima za izradu el. instalacije odgovarajućeg napona.

Aparat mora da bude postavljen minimalno 650 mm iznad šporeta.

Ako je odvodna cev izvedena u dva dela, gornji deo mora da bude iznad donjeg dela.

Za ispuhivanje koristite odgovarajući ventilacijski kanal na koji ne smeju da budu spojeni uređaji koji ne rade na el. energiju.

PAŽNJA: Ako sijalice ne svetle proverite da li su dobro pritegnute.

POSTAVLJANJE:

Odaberite izvedbu (ispuh ili filteri). Pričvrstite napu na donju stranu kuhinjskog elementa. Za pričvršćenje upotrebiti četiri vijka prikladna za pričvršćenje za kuhinjski element koristeći rupe prema sl.1. Prednju stranu nape poravnajte prema vratima kuhinjskog elementa pritezanjem odstoynika L vijcima označenim P (sl.2). Stražnji deo nape mora da bude u istoj ravni sa stražnjim delom kuhinjskog elementa.

Izvedba s ispuhom

Za izvedbu s ispuhom potrebno je da kupite teleskopsku cev odgovarajućih standarda (nezapaljivu, promera 120 mm) i da je pričvrstite na pribudnicu B (sl.3).

Izvedba s filterima

Za preuređenje nape sa izvedbe s ispuhom na izvedbu s filterima kupite filter s aktivnim ugljenom. Filter se postavlja unutar nape i učvršćuje zakretanjem za 90 stepeni.

Za obavljanje ove operacije uklonite filtere G (sl.2). Čisti vazduh se vraća u prostoriju kroz odvodnu cev smeštenu unutar kuhinjskog elementa i spojena prstenom B (sl.4).

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Preporučuje se da se napa uključi pre kuhanja.

Preporučuje se da se napa ostavi da radi 15 min nakon završetka kuhanja tako da u potpunosti nestanu isparenja i mirisi kuhanja.

Pravilno funkcioniranje nape je uvetovano redovitošću održavanja, posebno, filtera s aktivnim ugljenom.

Filter protiv masnoće sakuplja čestice masnoće koje lebde u vazduhu i zbog toga je podložan začepljenju ovisno o

učestalosti korištenja aparata.

Kako bi sprečili opasna oštećenja preporuča se da se obavi čišćenje filtera minimalno jedanput u 2 meseca prema sledećim uputstvima:

-Skinite filter s nape i operite ga u otopini vode i neutralnog tekućeg deterdženta, ostavite ga da se namoči.

-Temeljito isperite s toplom vodom i ostavite sa se osuši.

-Filter se može prati i u mašini za pranje suđa.

Aluminijski filteri mogu promeniti boju nakon nekoliko pranja. To nije razlog za reklamaciju korisnika niti za zamenu filtera.

Filter s aktivnim ugljenom prečišćava vazduh u okolnom prostoru. Filteri nisu perivi niti ponovo upotrebljivi i moraju da se menjaju maksimalno svaka četiri meseca. Zasićenost ugljenog filtera ovisi od učestalosti korištenja aparata, od vrste kuhanja i redovitosti čišćenja filtera za masnoću.

Redovno čistite ventilator i druge površine nape koristeći krpu namočenu u denaturirani alkohol ili neabrazivni tekući deterdžent.

PRIZVOĐAČ NE ODGOVARA ZA EVENTUALNA OŠTEĆENJA PROUZROČENA NEPRIDRŽAVANJEM GORE NAVEĐENIH UPOZORENJA.

Diese Anleitung bitte aufmerksam durchlesen, da sie wichtige Sicherheitshinweise zur Installation, zum Gebrauch und zur Wartung enthält. Die Anleitung für eventuelle zukünftige Konsultationen aufbewahren. Das Gerät wurde als Abzugshaube (die angesaugte Luft wird nach aussen abgeleitet) oder als Umlufthaube (die Luft wird in den Raum zurückgeleitet) konzipiert.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Vorsicht ist geboten, wenn gleichzeitig eine Abzugshaube und ein raumluftabhängiger Boiler oder ein offenes Feuer in Betrieb sind, die von einer anderen Energiequelle als Strom versorgt werden, da die Küchenhaube die Raumluft absaugt, die auch der Boiler oder das Feuer zur Verbrennung benötigen. Der Unterdruck im Raum darf den Wert von 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar) nicht übersteigen.

Um einen sicheren Betrieb der Abzugshaube zu gewährleisten, ist daher immer auf eine ausreichende Belüftung des Raumes zu achten.

Bei der Ableitung der Luft nach aussen müssen die nationalen Vorschriften eingehalten werden.

2. ACHTUNG!!

Elektrogeräte können unter gewissen Umständen gefährlich sein!

- A) Niemals die Filter kontrollieren, wenn die Küchenhaube in Betrieb ist.**
- B) Niemals die Lämpchen nach längerem Betrieb der Küchenhaube anfassen.**
- C) Es ist verboten, Speisen unter der Abzugshaube zu flambieren.**
- D) Offene Flammen sind unbedingt zu vermeiden, da diese die Filter beschädigen und einen Brand verursachen können.**
- E) Beim Frittieren sind die Speisen ständig zu kontrollieren, um die Entzündung des Öls zu vermeiden.**
- F) Wird das Netzkabel dieser Haube beschädigt, muss es in einer vom Hersteller zugelassenen Werkstatt ersetzt werden, da hierzu Spezialwerkzeug benötigt wird.**
- G) Vor jeglichen Wartungsarbeiten unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose entfernen.**

INSTALLATIONSANLEITUNG

• Elektroanschluss

Die Küchenhaube gehört zur Geräteklasse II, daher muss keine der Leitungen geerdet werden. Der Anschluss an das Stromnetz ist folgendermassen durchzuführen:

BRAUN = L Leitung

BLAU = Neutrale Linie

Falls nicht vorhanden, muss ein Normstecker mit den auf dem Typenschild angegebenen Werten an das Kabel angeschlossen werden. Wenn die Küchenhaube mit einem Netzstecker ausgestattet ist, muss diese so installiert werden, dass der Stecker gut zugänglich ist.

Beim Direktanschluss an das Stromnetz muss zwischen Gerät und Netz ein der Netzlast und den geltenden Vorschriften entsprechender Mehrpolstecker mit einer Mindestöffnung von 3 mm zwischen den Kontakten installiert werden.

• Das Gerät muss in einem Mindestabstand von 650 mm über einem Kechfeld montiert werden.

Falls ein Verbindungsrohr verwendet wird, das aus zwei oder mehr Teilen zusammengesetzt ist, muss der obere Teil über den unteren gestülpt werden. Auf keinen Fall darf das Abluftrohr der Küchenhaube an ein Rohr angeschlossen werden, in dem Warmluft zirkuliert oder das zur Entlüftung von Geräten verwendet wird, die an eine andere Energiequelle als an Strom angeschlossen sind.

• MONTAGE

Um die Dunstabzugshaube richtig zu montieren müssen folgende Schritte durchgeführt werden:

1. Montage der Dunstabzugshaube unter dem Hängeschränk
2. Wahl der Funktionsweise (Abluft- oder Umluftbetrieb)

• MONTAGE DER DUNSTABZUGSHAUBE UNTER DEM HÄNGESCHRÄNK

Dieser Gerätetyp muß in ein Paneel oder eine Befestigungsniße eingebaut werden. Zur Befestigung 4 Schrauben benutzen, die für das Möbelmaterial geeignet sind. Nach dem Schema in (Abb.1) vorbohren. Zum korrekten Einbau muß das Frontpaneel der Haube mit der Hängeschränkür bündig gebracht werden, danach den Distanzhalter L mit den Schrauben P (Abb.2) regulieren um die hintere Wand des Gerätes an das Montagepaneel anzupassen.

• ABLUFTVERSION

Bei dieser Betriebsweise werden die angesaugten Dämpfe durch die Außenwand oder durch ein Abluftrohr ins Freie geleitet. Zu diesem Zweck muß ein normgerechtes, nicht entflammbares Rohr mit Durchmesser $\varnothing = 120$ mm besorgt und an den vorgesehenen Anschlußflansch B (Abb.3) angeschlossen werden.

• **Filterversion**

Um die Abzugshaube von Abluftbetrieb auf Umluftbetrieb umzustellen, wenden Sie sich für den Kauf der benötigten Aktivkohlefilter bitte an Ihren Fachhändler.

Der Aktivkohlefilter dient dazu die Luft zu reinigen bevor sie wieder in den Raum zurückgeleitet wird. Die Filter sind weder waschbar noch regenerierbar und müssen spätestens alle 4 Monate ersetzt werden. Die Sättigung des Filters hängt sehr stark von der Benutzungsdauer des Gerätes, von der Art der zubereiteten Gerichte und von der Regelmäßigkeit mit der die Reinigung des Fettfilters durchgeführt wird, ab. Die Filter müssen in die Luftansaugung im Innern der Abzugshaube eingebaut werden indem man sie mit der Luftansaugöffnung zentriert einsetzt und um 90° bis zum Einrasten dreht. Um diesen Arbeitsgang durchführen zu können muß das Gitter **G** (Abb.2) abgenommen werden. Die Luft wird über ein Verbindungsrohr, das durch das Möbel nach oben führt und am Anschlußring **B** (Abb.4) befestigt wird, wieder in den Raum zurückgeführt.

BENUTZUNG UND WARTUNG

- Es wird empfohlen, die Küchenhaube schon vor sämtlichen Kochvorgängen der Speisen einzuschalten. Es wird weiterhin empfohlen, das Gerät nach Beendigung des Kochvorganges noch 15 Minuten weiterlaufen zu lassen, um die vollständige Entlüftung der Kochdämpfe zu gewährleisten. Das einwandfreie Funktionieren der Küchenhaube hängt entscheidend von der Sorgfalt ab, mit der die Wartungsarbeiten durchgeführt werden, insbesondere die des Fettfilters und die des Aktivkohlefilters.
- Die Fettfilter haben die Aufgabe, die Fettpartikel in der Abluft zu binden; die Stärke der Verschmutzung hängt daher von der Häufigkeit des Gebrauchs der Küchenhaube ab. Um eine mögliche Brandgefahr zu verhindern, muss der Filter in jedem Fall spätestens alle zwei Monate auf die folgende Weise gereinigt werden:
 - Der Abzugshaube die Filter entnehmen und mit Wasser und einem flüssigen Neutralreiniger abwaschen. Wenn notwendig, einweichen lassen.
 - Dann gründlich mit lauwarmem Wasser abspülen und abtrocknen lassen.
 - Die Filter können auch in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden.Nach mehrmaligem Waschen der Aluminiumfilter können Farbveränderungen auftreten. Daraus resultiert jedoch kein Anspruch auf einen kostenlosen Ersatz der Paneele.
- Die Aktivkohlefilter dienen dazu, die Luft zu reinigen, die wieder in den Raum zurückgeführt wird. Die Filter sind weder waschbar noch wiederverwertbar und müssen spätestens alle vier Monate ausgewechselt werden. Die Sättigung der Aktivkohle hängt ab von der mehr oder minder langen Benutzungsdauer der Küchenhaube, von der Art der zubereiteten Speisen und von der Regelmäßigkeit, mit der die Reinigung des Fettfilters durchgeführt wird.
- Alle auf dem Lüftergehäuse und den anderen Teilen der Haube angesammelten Rückstände sind regelmäßig mit Spiritus oder neutralem Flüssigkeitsreiniger ohne Scheuermittel zu entfernen.

FÜR SCHÄDEN, DIE AUF DIE NICHTBEACHTUNG DER OBEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND, WIRD KEINERLEI VERANTWORTUNG ÜBERNOMMEN.

Carefully read the following important information regarding installation safety and maintenance. Keep this information booklet accessible for further consultations.

The appliance has been designed as a exhausting version (external exhaust) or as a filter version (internal air recycle) cooker hood.

SAFETY PRECAUTION

1. Take care when the cooker hood is operating simultaneously with an open fireplace or burner that depend on the air in the environment and are supplied by other than electrical energy, as the cooker hood removes the air from the environment which a burner or fireplace need for combustion.

The negative pressure in the environment must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

Provide adequate ventilation in the environment for a safe operation of the cooker hood.

Follow the local laws applicable for external air evacuation.

2. WARNING!!

In certain circumstances electrical appliances may be a danger hazard.

A) Do not check the status of the filters while the cooker hood is operating

B) Do not touch the light bulbs after appliance use

C) Flambè cooking is prohibited underneath the cooker hood

D) Avoid free flame, as it is damaging for the filters and a fire hazard

E) Constantly check food frying to avoid that the overheated oil may become a fire hazard

F) Disconnect the electrical plug prior to any maintenance.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

• Electric Connection

The appliance has been manufactured as a class II, therefore no earth cable is necessary.

The connection to the mains is carried out as follows:

BROWN = L line

BLUE = N neutral

If not provided, connect a plug for the electrical load indicated on the description label. Where a plug is provided, the cooker hood must be installed in order that the plug is easily accessible.

An omnipolar switch with a minimum aperture of 3mm between contacts, in line with the electrical load and local standards, must be placed between the appliance and the network in the case of direct connection to the electrical network.

• The appliance must be installed at a minimum height of 650 mm from an cooker stove.

If a connection tube composed of two parts is used, the upper part must be placed outside the lower part.

Do not connect the cooker hood exhaust to the same conductor used to circulate hot air or for evacuating fumes from other appliances generated by other than an electrical source.

• **ATTENTION:** should the lamps not work, make sure they are well tightened.

• INSTALLATION

The following instruction should be followed to carry out the correct installation of the cooker hood.

1) Mounting of the cooker hood on the lower side of the cupboard.

2) Selection of the version (extraction or filtration)

Mounting the cooker hood on the lower side of the cupboard. This appliance must be fitted to a cupboard or other suitable support. For fixing use 4 screws suitable for the cupboard, using the hole in Fig.1. When mounting align the front of the cooker hood to the door of the cupboard and regulate the L wall spacer through the screws marked P (Fig 2).

2). The rear of the appliance must then align with the cupboard.

• EXTRACTION THROUGH AN OUTSIDE WALL

The appliance expels the fumes through an outside wall or a duct. It is necessary to buy a telescopic pipe in accordance with the standards in use (inflammable with diameter 120mm) and connect it to flange B (Fig 3).

• RECIRCULATION

To transform the cooker hood from the extraction version to the re circulating one ask your supplier for an activated carbon filter. The activated carbon filter cleans the air of the room. This filter is not washable or re-usable and must be substituted at least every 4 months. Saturation of the activated charcoal depends on how often the appliance is used, the type of kitchen and how regularly the grease filter is cleaned. The filter must be fitted to the extracting

group cooker hood in the centre of the fan grille by twisting it by 90 degrees until it is gripped securely. For this operation remove the grill **G** (Fig 2). The clean air is returned into the room through a connecting tube passing inside the cupboard and connected to the ring **B** (fig 4).

USE AND MAINTENANCE

- It is recommended to operate the appliance prior to cooking.

It is recommended to leave the appliance in operation for 15 minutes after cooking is terminated in order to completely eliminate cooking vapours and odours.

The proper function of the cooker hood is conditioned by the regularity of the maintenance operations, in particular, the active carbon filter.

- The anti-grease filters capture the grease particles suspended in the air, and are therefore subject to clogging according to the frequency of the use of the appliance.

In order to prevent fire hazard, it is recommendable to clean the filter at a maximum of 2 months by carrying out the following instructions:

- Remove the filters from the cooker hood and wash them in a solution of water and neutral liquid detergent, leaving to soak.

- Rinse thoroughly with warm water and leave to dry.

- The filters may also be washed in the dishwasher.

The aluminium panels may alter in colour after several washes. This is not cause for customer complaint nor replacement of panels.

- The active carbon filters purify the air that is replaced in the environment. The filters are not washable nor re-useable and must be replaced at maximum every four months. The saturation of the active carbon filter depends on the frequency of use of the appliance, by the type of cooking and the regularity of cleaning the anti-grease filters.

- Clean the fan and other surfaces of the cooker hood regularly using a cloth moistened with denatured alcohol or non abrasive liquid detergent.

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY FOR EVENTUAL DAMAGES CAUSED BY BREACHING THE ABOVE WARNINGS.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s člankom 6. stavak 2. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN br. 16/2005)

KONČAR-KUĆANSKI APARATI d.o.o.
Žitnjak b.b., Zagreb

Matični broj subjekta (MBS): 080253661

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

OPIS PROIZVODA :	NAPA
TIPSKA OZNAKA, MODEL :	CM...; FS...; TOP...; BI...; IS...;
PROIZVOĐAČ :	KONČAR-KUĆANSKI APARATI d.o.o. Žitnjak b.b. Zagreb, Hrvatska

sukladan s zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN br.16/2005), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 55014-1:2001
HRN EN 55014-2/A1:2003
HRN EN 61000-3-2:2001
HRN EN 61000-3-3:2003

Potvrda o sukladnosti izdana od nadležnog tijela :

KONČAR-Institut za elektrotehniku d.d.
Fallerovo šetalište 22
10002 Zagreb
tel: 01/3667 337
fax: 01/3667 309

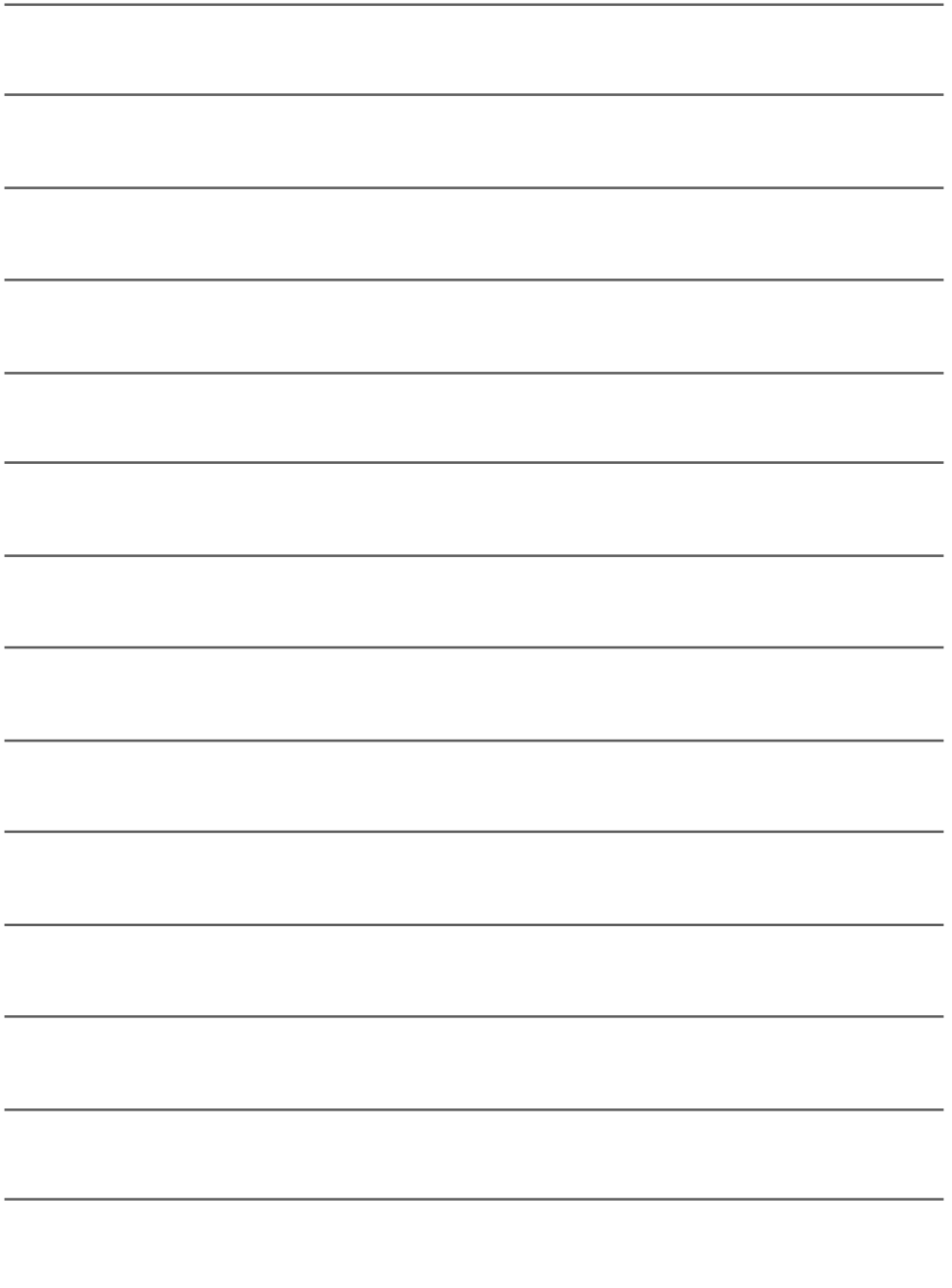
U Zagrebu, 09.06.2006.

Mjesto i datum

Ivica Janežić, dipl. inž.

*Ime i prezime, žig i potpis
odgovorne osobe*

KONČAR - KUĆANSKI APARATI
s **d. o. o.**
Z A G R E B - Ž I T N J A K b b





PAP



06/BB1

KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.
Žitnjak bb, 10001 Zagreb, Hrvatska
tel. 01/2484 555, fax 01/2404 102, www.koncar-ka.hr

KONČAR